نموذج الاقرار الضريبي الذاتي للأفراد - معيار الابلاغ المشترك Individual Tax Residency Self Certification Form Common Reporting Standard

الإمارات الإسلامي
EMIRATES ISLAMIC

	للتاريخ Date D D M M Y Y Y Y
Number	قم العميل
tomer Name in the passport)	سـم العميل كما في جواز السغر) ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
n or City of Birth	ىدينة الميلاد
ntry of Birth	لد الهيلاد
you a tax resident of a country other than UAE or USA? Yes Ves	قل انت مقيم لأغراض الضريبة في بلد غير الامارات العربية لمتحدة او الولايات المتحدة الامريكية؟
es, please complete part 1 below, if no, please proceed to part 2 below.	ذا كانت الإجابة بنعم، يرجى اكمال الجزء ا ادناه، وفي حالة الاجابة بلا يرجى اكمال الجزء ٢ ادناه.
you obtain UAE tax residency under a residency by Yes Yes نعم	فل حصلت على الإقامة الضريبية في دولة الإمارات العربية لمتحدة بموجب اقامة عن طبيق نظام الاستثمار؟

In which jurisdiction(s) have you been subject to personal income tax during the previous calendar year? ______.

Part 1: Country of Residence for Tax Purposes and related Taxpayer Identification Number or functional equivalent ("TIN")

Please complete the following table indicating:

(i) where the Account Holder is a tax resident;

(ii) The Account Holder's TIN for each country indicated.

If the Account Holder is tax resident in more than three countries please use a separate sheet.

Customers who are tax residents in countries other than the UAE and U.S. are requested to provide supporting documents to confirm their tax residency country and tax number. For example, copy of one of the below documents:

Tax card

CIF Cus (as i Tow Cou

Are If ye Did

• Tax ID

Tax certification

If a TIN is unavailable please provide the appropriate reason A, B or C:

Reason A - The country/jurisdiction where the Account Holder is liable to pay tax and does not issue TINs to its residents.

Reason B – The Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN or equivalent number (Please explain why you are unable to obtain a TIN in the below table if you have selected this reason) .

Reason C - No TIN is required. (Note. Only select this reason if the domestic law of the relevant jurisdiction does not require the collection of the TIN issued by such jurisdiction)

الجزء I: بلد الاقامة لأغراض الضريبة ورقم التعريف الضريبي او المكافئ الوظيفي

في أي دولة (دول) خضعت لضريبة الدخل الشخصي خلال السنة التقويمية السابقة؟

يرجى اكمال الجدول التالي مشيراً الى:

(i) بلد ضريبة صاحب الحساب؛

(ii) رقم التعريف الضريبي لصاحب الحساب لكل بلد مشار اليها

في حال كان صاحب الحساب دافع للضريبـة فـي اكثر مـن ثلاثة دول، يرجـى اسـتخدام. ورقـة منفصلـة.

العمـلاء المقيمـون ضريبيا فــي دول أخـرى غيـر دولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة والولايـات المتحـدة مطالبـون بتقديــم المسـتندات الداعمـة لتأكيـد بلـد الإقامـة الضريبيـة والرقــم الضريبـي الخـاص بهــم. علــى سـبيل المثـال، نسـخة مــن أحـد المسـتندات أدنـاه:

• البطاقة الضريبية

• الهوية الضريبية

• الشهادة الضريب

في حال كان رقـم التعريف الضريبي غير متاح، يرجـى ذكر سبب مناسب (أ) او (ب) أو (ج):

السبب أ - عدم اصدار رقـم التعريف الضريبـي فـي البلد/السـلطة التـي يكـون صاحـب الحسـاب ملزماً بدفـع الضريبـة بهـا.

السبب ب - عدم قدرة حاجب الحساب الحصول على رقـم التعريف الضريبي او رقـم مكافئ (في حال قمـت باختيار هذا السبب، يرجى شرح سبب عدم القدرة في الحصول علـى رقـم تعريف الضريبة في الجـدول ادنـاه).

السبب ج- رقـم تعريـف دافـعُ الضريبـة غيـر مطلـوب. (ملاحظـة: قـم باختيار هـذا السبب فقـط فـي حـال كان القانـون المحلـي فـي السـلطة المعنيـة لا يتطلـب الحصـول علـى رقـم تعريـف ضريبـي صادر عـن تلك السـلـطة).

	بلد دفع الضريبة Country of tax residence	رقم التعريف الضريبي Taxpayer Identification Number	في حال عدم توفر رقم التعريف الضريبي يرجى ادخال السبب (i) أو (ب) أو (ج) If no Taxpayer Identification Number available enter Reason A, B or C
1			
2			
3			

Please explain in the following boxes why you are unable to obtain a TIN if you selected Reason B above		ى شرح سبب عدم قدرتك على الحصول على رقم التعريف الضريبي في بعات التالية في حال قمت باختيار السبب (ب) اعلاه	ير ج المر
1			I
2			٢
3			٣

الجزء ٢: الاعلان والتوقيع

Part 2: Declarations and Signature

I understand that the information supplied by me is covered by the full provisions of the terms and conditions governing the Account Holder's relationship with Emirates Islamic setting out how Emirates Islamic may use and share the information supplied by me.

I acknowledge that the information contained in this form and information regarding the Account Holder and any Reportable Account(s) may be provided to the tax authorities of the country in which this account(s) is/are maintained and exchanged with tax authorities of another country or countries in which the Account Holder may be tax resident pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information.

I certify that I am the Account Holder (or am authorized to sign for the Account Holder) of all the account(s) to which this form relates.

I declare that all statements made in this declaration are to the best of my knowledge and belief, correct and complete

I undertake to advise Emirates Islamic within 30 days of any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified in this form or causes the information contained herein to become incorrect, and to provide Emirates Islamic with a suitably updated self-certification and Declaration within 90 days of such change in circumstances.

أتفهم أن المعلومات المقدمة من قبلي مشمولة بجميع الشروط والأحكام التي تنظم علاقة صاحب الحساب مع الإمارات الإسلامي والتي تحدد كيفية استخدام ومشاركة الإمارات الإسلامي للمعلومات المقدمة من قبلي.

أقر ان المعلومات المضمنة في هذا النموذج وكذلك المعلومات التي تخص صاحب الحساب وأي حساب/حسابات يتم التبليغ عنها من الممكن تقديمها الى السلطات الضريبية في البلد المحتفظ بالحساب ومن الممكن تبادلها مع السلطات الضريبية لبلد او بلدان اخرى والتي يكون صاحب الحساب مقيما بها لأغراض الضريبة وذلك عملاً بالاتفاقيات الدولية الخاصة بتبادل معلومات الحساب المالي.

وأشهد بأنني صاحب الحساب (او المغوض بالتوقيع على الحساب) فيما يخص جميع الحساب/الحسابات ذات الصلة بهذا النموذج.

وأعلن بان جميع الافادات المقدمة في هذا الاقرار هي على حسب علمي وصحيحة وكاملة.

اتعهد بان ابلغُ الإمارات الإسلامي خلال ٣٠ يوم باي تغيير في الظروف التي من الممكن ان تؤثر على حالة بلد الضريبة للشخص الموضح في هذا النموذج أو تؤدي الى ان تصبح المعلومات المضمنة في هذا النموذج غير صحيحة، وتقديم نموذج اقرار ضريبي ذاتي وإعلان مناسبين الى الإمارات الإسلامي خلال ٩٠ يوم من ذلك التغيير.

Signature

التوقيع

Bank Use only			
Signature(s) Verified by			
Authorised by			